

ДОКУМЕНТ A/56/10*

Доклад Комиссии международного права о работе ее пятьдесят третьей сессии (23 апреля–1 июня и 2 июля–10 августа 2001 года)

СОДЕРЖАНИЕ

		<i>Стр.</i>
Сокращения		7
Примечание, касающееся цитат		7
Многосторонние документы, цитируемые в настоящем томе		8
<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	
I. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ	1–10	15
A. Членский состав	2	15
B. Должностные лица и Бюро расширенного состава	3–5	15
C. Редакционный комитет	6–7	15
D. Рабочие группы	8	16
E. Секретариат	9	16
F. Повестка дня	10	16
II. РЕЗЮМЕ РАБОТЫ КОМИССИИ НА ЕЕ ПЯТЬДЕСЯТ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ	11–18	17
III. КОНКРЕТНЫЕ ВОПРОСЫ, ПО КОТОРЫМ ИЗЛОЖЕНИЕ МНЕНИЙ ПРЕДСТАВЛЯЛО БЫ ОСОБЫЙ ИНТЕРЕС ДЛЯ КОМИССИИ	19–29	18
A. Оговорки к международным договорам		
1. Условные заявления о толковании	20–21	18
2. Последующее формулирование оговорок	22–24	18
3. Роль депозитария	25–26	18
B. Дипломатическая защита	27–28	19
C. Односторонние акты государств	29	19
IV. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ГОСУДАРСТВ	30–77	20
A. Введение	30–40	20
B. Рассмотрение темы на данной сессии	41–71	21
1. Краткое изложение обсуждения основных нерешенных вопросов	45–67	22
a) Серьезные нарушения обязательств перед международным сообществом в целом (часть вторая, глава III, предложенная Редакционным комитетом на пятьдесят второй сессии)	45–49	22
b) Контрмеры (часть вторая-бис, глава II, предложенная Редакционным комитетом на пятьдесят второй сессии)	50–55	22
c) Положения об урегулировании споров (часть третья)	56–60	23
d) Форма проектов статей	61–67	24
2. Изменение названия темы	68	26
3. Утверждение проектов статей и комментариев	69–71	26
C. Рекомендация Комиссии	72–73	26
D. Выражение признательности Специальному докладчику г-ну Джеймсу Кроуфорду	74–75	26
E. Проекты статей об ответственности государств за международно-противоправные деяния	76	26
1. Тексты проектов статей	76	26
2. Тексты проектов статей с комментариями к ним	77	32
Ответственность государств за международно-противоправные деяния		32
Общий комментарий		32

* Первоначально распространен в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 10.*

	<i>Стр.</i>
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ. МЕЖДУНАРОДНО-ПРОТИВОПРАВНОЕ ДЕЯНИЕ ГОСУДАРСТВА	34
ГЛАВА I Общие принципы	34
Статья 1. Ответственность государства за его международно-противоправные деяния	34
Комментарий	34
Статья 2. Элементы международно-противоправного деяния государства	36
Комментарий	36
Статья 3. Квалификация деяния государства как международно-противоправного	39
Комментарий	39
ГЛАВА II Присвоение поведения государству	42
Комментарий	42
Статья 4. Поведение органов государства	43
Комментарий	44
Статья 5. Поведение лиц или образований, осуществляющих элементы государственной власти	47
Комментарий	47
Статья 6. Поведение органов, предоставленных в распоряжение государства другим государством	49
Комментарий	49
Статья 7. Превышение полномочий или нарушение указаний	51
Комментарий	51
Статья 8. Поведение под руководством или контролем государства	53
Комментарий	53
Статья 9. Поведение в отсутствие или при несостоятельности официальных властей	55
Комментарий	55
Статья 10. Поведение повстанческого или иного движения	56
Комментарий	56
Статья 11. Поведение, которое признается и принимается государством в качестве собственного	59
Комментарий	59
ГЛАВА III Нарушение международно-правового обязательства	61
Комментарий	61
Статья 12. Наличие нарушения международно-правового обязательства	62
Комментарий	62
Статья 13. Международно-правовое обязательство, находящееся в силе для государства	66
Комментарий	66
Статья 14. Время, в течение которого длится нарушение международно-правового обязательства	68
Комментарий	68
Статья 15. Нарушение, состоящее из составного деяния	72
Комментарий	72
ГЛАВА IV Ответственность государства в связи с деянием другого государства	74
Комментарий	74
Статья 16. Помощь или содействие в совершении международно-противоправного деяния	76
Комментарий	76
Статья 17. Руководство и контроль в совершении международно-противоправного деяния	79
Комментарий	79
Статья 18. Принуждение другого государства	81
Комментарий	81
Статья 19. Действие настоящей главы	83
Комментарий	83
ГЛАВА V Ответственность государства в связи с деянием другого государства	83
Комментарий	83
Статья 20. Согласие	85
Комментарий	85
Статья 21. Самооборона	87
Комментарий	87
Статья 22. Контрмеры в связи с международно-противоправным деянием	89
Комментарий	89

	<i>Стр.</i>
Статья 23. Форс-мажор	90
Комментарий	90
Статья 24. Бедствие	93
Комментарий	93
Статья 25. Состояние необходимости	95
Комментарий	95
Статья 26. Соблюдение императивных норм	101
Комментарий	101
Статья 27. Последствия ссылки на обстоятельство, исключающее противоправность	102
Комментарий	102
ЧАСТЬ ВТОРАЯ. СОДЕРЖАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ГОСУДАРСТВА	103
ГЛАВА I Общие принципы	104
Комментарий	104
Статья 28. Юридические последствия международно-противоправного деяния	104
Комментарий	104
Статья 29. Сохранение обязанности по исполнению обязательства	105
Комментарий	105
Статья 30. Прекращение и неповторение деяния	106
Комментарий	106
Статья 31. Возмещение	109
Комментарий	109
Статья 32. Недопустимость ссылки на внутригосударственное право	113
Комментарий	113
Статья 33. Объем международно-правовых обязательств, установленных в настоящей части	114
Комментарий	114
ГЛАВА II Возмещение вреда	115
Комментарий	115
Статья 34. Формы возмещения	115
Комментарий	115
Статья 35. Реституция	116
Комментарий	116
Статья 36. Компенсация	118
Комментарий	119
Статья 37. Сатисфакция	127
Комментарий	128
Статья 38. Проценты	130
Комментарий	130
Статья 39. Усугубление вреда	133
Комментарий	133
ГЛАВА III Серьезные нарушения обязательств, вытекающих из императивных норм общего между народного права	134
Комментарий	134
Статья 40. Усугубление вреда	136
Комментарий	136
Статья 41. Особые последствия серьезного нарушения обязательства согласно настоящей главе	138
Комментарий	138
ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ. ИМПЛЕМЕНТАЦИЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ГОСУДАРСТВА	141
ГЛАВА I Призвание государства к ответственности	141
Комментарий	141
Статья 42. Призвание к ответственности потерпевшим государством	142
Комментарий	142
Статья 43. Уведомление о требовании потерпевшим государством	145
Комментарий	145
Статья 44. Допустимость требований	147
Комментарий	147

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Статья 45. Утрата права призывать к ответственности		148
Комментарий		148
Статья 46. Множественность потерпевших государств		150
Комментарий		150
Статья 47. Множественность ответственных государств		151
Комментарий		151
Статья 48. Призвание к ответственности государством, иным, чем потерпевшее государство		153
Комментарий		154
ГЛАВА II Контрмеры		156
Комментарий		156
Статья 49. Цель и пределы контрмер		158
Комментарий		158
Статья 50. Обязательства, не затрагиваемые контрмерами		160
Комментарий		160
Статья 51. Пропорциональность		164
Комментарий		164
Статья 52. Условия, относящиеся к применению контрмер		165
Комментарий		165
Статья 53. Прекращение контрмер		167
Комментарий		167
Статья 54. Меры, принимаемые государствами, иными, чем потерпевшее государство		167
Комментарий		167
ЧАСТЬ ЧЕТВЕРТАЯ. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ		170
Статья 55. <i>Lex specialis</i>		170
Комментарий		170
Статья 56. Вопросы ответственности государств, не регулируемые настоящими статьями		172
Комментарий		172
Статья 57. Ответственность международной организации		172
Комментарий		172
Статья 58. Индивидуальная ответственность		173
Комментарий		173
Статья 59. Устав Организации Объединенных Наций		174
Комментарий		174
V. МЕЖДУНАРОДНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ВРЕДНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ДЕЙСТВИЙ, НЕ ЗАПРЕЩЕННЫХ МЕЖДУНАРОДНЫМ ПРАВОМ (ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ТРАНСГРАНИЧНОГО ВРЕДА ОТ ОПАСНЫХ ВИДОВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ) .	78–98	175
A. Введение	78–90	175
B. Рассмотрение темы на данной сессии	91–93	176
C. Рекомендация Комиссии	94	177
D. Выражение признательности Специальному докладчику г-ну Пеммараджу Шриниваса Рао	95–96	177
E. Проекты статей о предотвращении трансграничного вреда от опасных видов деятельности		
1. Тексты проектов статей	97	177
2. Тексты проектов статей с комментариями к ним	98	179
Предотвращение трансграничного вреда от опасных видов деятельности		179
Общий комментарий		179
Преамбула		180
Комментарий		181
Статья 1. Сфера применения		181
Комментарий		181
Статья 2. Употребление терминов		184
Комментарий		184
Статья 3. Предотвращение		186
Комментарий		186
Статья 4. Сотрудничество		188
Комментарий		189

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Статья 5. Имплементация		189
Комментарий		190
Статья 6. Разрешение		190
Комментарий		190
Статья 7. Оценка риска		191
Комментарий		191
Статья 8. Уведомление и информация		193
Комментарий		193
Статья 9. Консультации относительно превентивных мер		195
Комментарий		195
Статья 10. Факторы справедливого баланса интересов		196
Комментарий		196
Статья 11. Процедуры в случае отсутствия уведомления		199
Комментарий		199
Статья 12. Обмен информацией		200
Комментарий		200
Статья 13. Информирование населения		201
Комментарий		201
Статья 14. Национальная безопасность и промышленные секреты		202
Комментарий		202
Статья 15. Недискриминация		203
Комментарий		203
Статья 16. Готовность к чрезвычайным ситуациям		204
Комментарий		204
Статья 17. Уведомление о чрезвычайной ситуации		205
Комментарий		205
Статья 18. Отношение к другим нормам международного права		206
Комментарий		206
Статья 19. Урегулирование споров		206
Комментарий		206
VI. Оговорки к международным договорам	99–157	208
А. Введение	99–111	208
В. Рассмотрение темы на данной сессии		
1. Вторая часть пятого доклада	112–115	209
2. Шестой доклад	116–155	210
а) Представление Специальным докладчиком своего шестого доклада	118–133	210
б) Краткое изложение прений	134–155	213
С. Проекты основных положений об оговорках к международным договорам, принятые Комиссией до настоящего времени в предварительном порядке		
1. Тексты проектов основных положений	156	215
2. Тексты проектов основных положений с комментариями к ним, принятые Комиссией на ее пятьдесят третьей сессии	157	218
2.2 Подтверждение оговорок при подписании		218
2.2.1 Официальное подтверждение оговорок, сформулированных при подписании договора		218
Комментарий		218
2.2.2 [2.2.3] Случаи необязательности подтверждения оговорок, сформулированных при подписании договора		222
Комментарий		222
2.2.2 [2.2.4] Оговорки, сформулированные при подписании, прямо предусмотренные договором ..		223
Комментарий		223
2.3 Последующее формулирование оговорки		224
2.3.1 Последующее формулирование оговорки		224
Комментарий		224
2.3.2 Согласие с последующим формулированием оговорки		229
Комментарий		229
2.3.3 Возражение в отношении последующего формулирования оговорки		231
Комментарий		231
2.3.4 Последующее исключение или изменение юридического действия договора с помощью процедур, иных, чем оговорки		232
Комментарий		232

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
2.4.3 Момент, в который может быть сформулировано заявление о толковании		234
Комментарий		234
2.4.4 [2.4.5] Необязательность подтверждения заявлений о толковании, сформулированных при подписании договора		235
Комментарий		235
2.4.5 [2.4.4] Официальное подтверждение условных заявлений о толковании, сформулированных при подписании договора		235
Комментарий		235
2.4.6 [2.4.7] Последующее формулирование заявления о толковании		236
Комментарий		236
2.4.7 [2.4.8] Последующее формулирование условного заявления о толковании		236
Комментарий		237
VII. ДИПЛОМАТИЧЕСКАЯ ЗАЩИТА	158–207	238
A. Введение	158–163	238
B. Рассмотрение темы на данной сессии	164–207	238
1. Статья 9		
a) Вступительное слово Специального докладчика	167–170	239
b) Краткое изложение прений	171–183	240
c) Заключительные замечания Специального докладчика	184	242
2. Статья 10		
a) Вступительное слово Специального докладчика	185–188	242
b) Краткое изложение прений	189–195	243
c) Заключительные замечания Специального докладчика	196–199	243
3. Статья 11		
a) Вступительное слово Специального докладчика	200–201	244
b) Краткое изложение прений	202–206	244
c) Заключительные замечания Специального докладчика	207	245
VIII. ОДНОСТОРОННИЕ АКТЫ ГОСУДАРСТВ	208–254	246
A. Введение	208–217	246
B. Рассмотрение темы на данной сессии	218–254	246
1. Представление Специальным докладчиком своего четвертого доклада	220–229	246
2. Краткое изложение прений	230–248	248
3. Заключительные замечания Специального докладчика	249–253	249
4. Рабочая группа	254	250
IX. ДРУГИЕ РЕШЕНИЯ И ВЫВОДЫ КОМИССИИ	255–281	251
A. Программа, процедуры и методы работы Комиссии и ее документация	255–260	251
B. Сроки и место проведения пятьдесят четвертой сессии	261	251
C. Сотрудничество с другими органами	262–266	251
D. Представительство на пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи	267–268	251
E. Семинар по международному праву	269–281	252